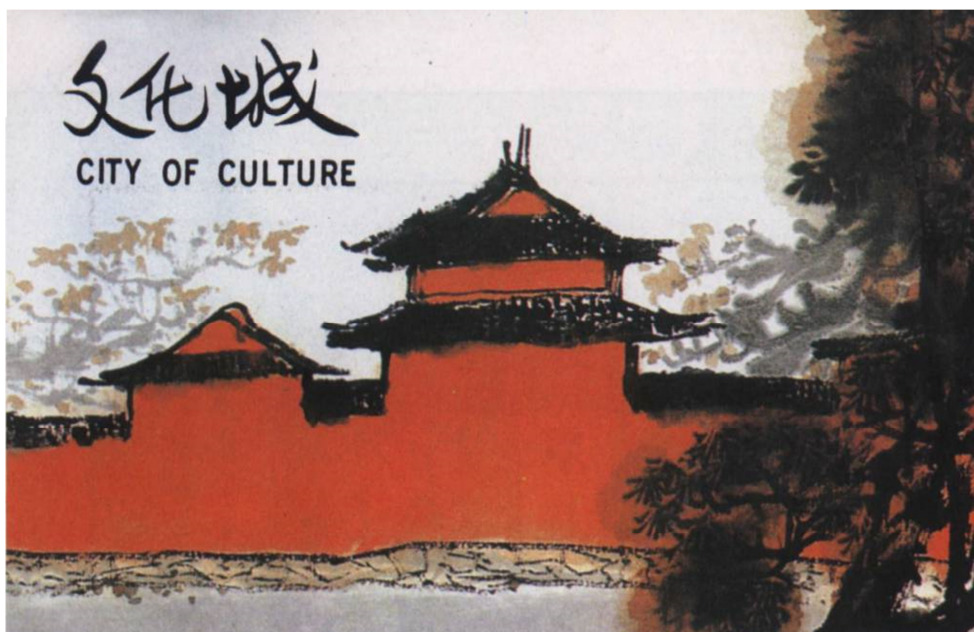




社長 林定嘉
 社長提名人兼行政
 管理主委 趙榮勤
 社員主委 方建義
 服務計劃主委
 張仲雄
 扶輪基金主委
 陳連春
 公關主委 顏亮光
 秘書 楊朝弘
 會計 楊金振
 糾察 林賢三
 聯誼 蔡振賢
 社刊主委 黃國恒

理事 陳光龍、林定嘉、趙榮勤
 李兆祥、蔡振賢、陳連春
 蘇罔源、賴復進、方建義
 張仲雄、陳文熙、張立翰



台中東南扶輪社週刊

Rotary Club of Taichung Southeast

中華民國一〇五年七月十九日

第四十八卷

第三期

例會：每星期二下午六時卅分在
 永豐棧酒店大墩館 3 樓牡丹廳
 通訊處：台中市五權路 2-3 號 8 樓 811 室
 網址：http://www.rotarytcse.org.tw
 TEL：(04)22241212

MEETING PLACE：EVERY TUESDAY PM 6:30 AT
 TEMPUS HOTEL TAICHUNG (DADUN BUILDING) 3F PEONY
 ADDRESS：811,8F NO2-3,WU-CHUAN ROAD., TAICHUNG
 E-mail：rotary.tcse@msa.hinet.net
 FAX：(04)22248492

ROTARY SERVING HUMANITY



扶輪服務人類

第 2513 次例會紀要

文 / 社刊主委 黃國恒 (LIFE)

[地區總監公式訪問]

在全體社友列隊歡迎總監賢伉儷及其地區服務團隊進入會場後開始了今天例會—地區總監公式訪問。一開始是社長的致詞：

「上週的交接典禮，除了去非洲義診的社友 BRAIN，我們所有社友 100%出席，謝謝大家。今年地區口號：歡樂滿扶輪，相信在 JOY 總監帶領之下也會歡樂東南扶輪。今年 JOY 總監的三大主張、



八大活動、十大挑戰，我們東南扶輪社對總監提出的政策已準備好了，RI 社長獎也務必會拿到。」隨即，獲得滿堂熱烈的掌聲與歡呼聲。

接下來由 1-2 分區助理總監 CPA 來介紹今天的主角，也就是剛上任 2016-2017 的 3460 地區總監 JOY，為了讓所有社友更認識我們的地區總監，CPA 非常用心、完整地介紹，如下：

「JOY 出身於台中豐原，出身貧困家庭，接手父親留下的自行車零配件產業，與夫人江碧雲女士胼手胝足，當時員工只有 6 位，廠房 15 坪，打拼 46 年來至今已是一家跨國自行車零組件專業製造廠及全球專業行銷據點，員工達 1500 名，年營業額突破十億元的久裕企業集團，現任集團總裁。JOY 與夫人育有 4 子，長子留學日本，現派駐大陸深圳廠。次子為留學美國的電腦語言博士，現為美國波士頓大學教授。三子留學英國學習商業工程，現任集團全球行銷總監。四子為留學美國電機碩士，現任大陸昆山廠總經理。十位孫子，5 男 5 女。」CPA 說，當 JOY 總監十二歲那一年與母親到台東遊玩的火車上，途經美麗的台東海岸，他母親遙望著蔚藍海洋有感而發的對他說：「孩子呀！你未來若有能力，要記得幫助別人……」這句話也成就了他日後為社會不斷付出的動力，直到現在。



接下來的 30 分鐘是總監的演講，為了百分百呈現 JOY 總監今年的推展主題及重點活動與策略，並證明我社全力支持配合。所以筆者就以其簡報來說明，讓目標視覺化：

3460地區2016-17年度

推展主題

Rotary 明星團隊

Joy to the Rotary

歡樂滿扶輪

扶持弱勢

淨化社會

培育英才

Rotary District 3460

全力支持增加社友

(一)鞏固台灣在國際扶輪的地位

- 華語能成為官方語言
- 台灣能成為單獨地帶

(二) 3460地區社員發展策略

- 30而立
- 寶眷入社
- 防止流失
- OB扶青團員入社或成立Alumni新社

Rotary District 3460

38,000位得獎人

Since 1947, The Rotary Foundation has awarded more than US\$532 million in educational grants.



Rotary District 3460

推展三大重點：

(一) 台灣社友數達 - 四萬人 (須延續三年)

(二) 支持RI扶輪基金百週年 - US\$26.50/社友

(三) 2021~2022年度RI年會在台灣舉辦 - NT\$1,000元/社友



Rotary District 3460

八大活動

- (一) 反毒大遊行
- (二) 寒冬送暖、義賣活動
- (三) 偏鄉英語教學
- (四) 社區彩繪
- (五) 扶輪一騎跑(馬拉松 / 自行車)
- (六) 肝病防治
- (七) 扶輪之子
- (八) 關懷青少年與老人(生命線)

Rotary District 3460

2016~2017年度地區十大挑戰策略

一、獲得RI社長獎的「社數」60社以上	六、扶青團成長：2團以上
二、Rotary Club Central：全地區100%完成設立。	七、扶少團成長：3團以上
三、社員發展：1,000位。	八、新增社區服務團：1團以上
四、社數成長：112社以上	九、VTT(職業訓練團隊)：1件以上。
五、扶輪基金：捐獻USD 120萬以上	十、國際義診：1件(菲律賓)。

Rotary District 3460

總監也期許我們可以共同支持並完成 2016-2017 年 RI 的“扶輪服務人類”之大目標。

總監演講完隨即頒發本社の保羅哈里斯之友獎狀，計有以下人員：

巨額捐獻(MD)一楊金振 TONY

保羅哈里斯之友(PHF)共 20 位：

PETER 社長、HEART 秘書、COMPUTER PP、AUTO、BUILDING、BRAIN、CLUTCH、CHUNG SHIN PP、DANIEL、ERISON、HEALTH PP、JIN、LASER、MARBLE、PHARMACY、SAFE、SENDAY、STAINLESS、TRADE MAX、YOUNG。

另外，還有中華扶輪教育基金會冠名獎學金碩士班 1 名：社長 PETER、

中華扶輪教育基金會冠名獎學金碩士班 2 名：DARGON P.P。

同時總監也頒發地區團隊聘書，給幾位我社社友，如下：

地區親睦委員會副主委 DARGON PP、地區青少年服務委員會副主委 BUILDING、地區扶輪精神傳承推廣委員會主委 TONY PP、投票代表資格審查委員會召集人 LEE PDG。



今日總監公式訪問晚宴熱鬧非凡，杯觥交錯間只見社友、夫人、來賓們各個歡聲笑語，各同好會也藉此機會分享、邀約參與。包括薩克斯風團、愛跑隊、高爾夫球隊……，看得出來每個人都是真心分享在這些同好會得到的好處，可能是健康，可能

是開心，可能是友情。置身在此場合中，你會覺得這是一個欣欣向榮、活力四射的團體，這樣的生命力必會讓我社未來向上蓬勃發展。



後記：例會後隔天看見隨同總監來訪的地區團隊人員，社員發展委員會主委在地區的群組 PO 文，可以讓大家了解友社社友怎麼看本社及本次的總監公式訪問。

PO 文如下：

「今晚參加台中東南社總監公訪，是 2016-17 年度總監公式訪問第一站，Joy 總監特別安排他所屬台中東區社的輔導社-台中東南社作為公訪的起航，深具感恩意義。台中東南社今年第 48 屆，社員人數 66 位，社員平均年齡 61 歲，個個是社會賢達及企業菁英，社員出席率九成，寶眷盡出，社員向心力十足，最令人津津樂道的是東南大軍馬拉松隊，活力百分百。令人讚嘆的是今年台中東南社有 1 位巨額捐獻，20 位保羅哈理斯之友，中華扶輪教育獎學金更累積高達 421 萬台幣，真是 3460 地區的楷模社，台中 1-2 分區的領頭羊，令人佩服的五體投地。」



【上週例會】2513 次例會

- 時 間：105 年 7 月 12 日(星期二)
- 地 點：永豐棧酒店(大墩館) 3F 梅蓮蘭廳
- 節 目：**地區總監公式訪問**
- 行 程：4：40-5：10 總監與社長、秘書座談會-【永豐棧大墩館 3 樓牡丹廳】
 5：20-5：50 社務行政會議(全體理事)--【永豐棧大墩館 3 樓牡丹廳】
 6：00-7：00 訪問例會-----【永豐棧大墩館 3 樓梅蓮蘭廳】
 7：00 餐敘聯誼-慶祝七月份生日及結婚紀念



【出席主委報告 7 月 12 日】

社員數：66 名 名譽社員：2 名 應計數：62 名 出席：54 名
資深：3 名 請假：1 名 缺席：8 名 出席率：87%

【糾察報告 – 7 月 12 日歡喜紅箱】

- * 歡迎地區總監 JOY 賢伉儷及團隊公式訪問。
- * 歡喜來賓王漢斌先生蒞社參加例會。
- * 歡喜社友、夫人七月份生日及結婚紀念。
- * 恭喜 CLUTCH 社友孫女滿月贈送油飯分享喜悅。

PETER 社長 \$1,000	LEE P.D.G. \$1,000	STEVEN \$500	PEER \$500
HEART \$1,000	BUILDING \$1,000	COIL \$1,000	CHUNG SHIN P.P. \$1,000
JIN \$1,000	PAPER P.P. \$500	LIGHT P.P. \$500	TOM P.P. \$500
YOUNG \$500	VINCENT \$500	STEEL P.P. \$500	HEALTH P.P. \$500
PHARMACY \$500	TRADE MAX \$500	SAFE \$500	

SURGEON P.P. \$500---- * 歡迎好友王漢斌先生參加例會。

<總監團隊歡喜紅箱>

地區總監	陳俊雄	JOY	賢伉儷	\$2,000
地區秘書長	許正達	CARBON	賢伉儷	\$1,000
地區副秘書長	黃文彬	PLANNER		\$500
執行秘書	湯盈川	IDEA		\$1,000
台中市 1-2 分區助理總監	楊政隆	C.P.A.	賢伉儷	\$1,000
台中市 1-2 分區副秘書長	蔡適禮	TRUST	賢伉儷	\$1,000
地區親睦主委	黃肇清	OGY		\$500
地區親睦委員執行長	周崇文	ERIC		\$500
地區聯誼活動主委	陳寶明	CONDENSER	賢伉儷	\$1,000
地區年會秘書長	蘇麗香	SUSAN		\$1,000
地區社員主委	江瑞啟	LEXUS		\$500

本次例會紅箱合計 **\$23,500**



【本週例會】2514 次例會

- 時間：104 年 7 月 19 日(星期二) 晚間 7：00 鳴鐘開會
- 地點：永豐棧酒店(大墩館) 3F 牡丹廳
- 節目：專題演講& 社務經營、活動報告
- 演講題目：新社友自我介紹
- 演講者：許枝旺(ALAN) 社友
林永誠 (STEVEN) 社友



例會結束後將分送 SAFE 社友孫女彌月蛋糕，請社友記得領取，
不克不前來之社友也請託其他社友代為領取!!

【下週例會】2515 次例會

- 時 間：104 年 7 月 26 日(星期二) 晚間 7：00 鳴鐘開會
- 地 點：永豐棧酒店(大墩館) 3F 牡丹廳
- 節 目：專題演講 & 交換學生自我介紹
- 演講題目：藝術很生活
- 演 講 者：張也先生(騰也藝術有限公司 負責人)



下週演講內容預告...

1. 雕塑藝術是生活中的一部分，不是炒作高價值跟權貴的象徵。它如同食物一般，給予精神的養分，享受視覺的美宴，心靈的淨化。
2. 雕塑製作過程分享。



【社務訊息】

- **新年度社員名錄**已於上週例會分發，每人領取 5 本。2015-16 年度社刊合訂本，每人領取 1 本、年度照片集錦隨身碟一份。若未領取到之社友請於例會時洽幹事索取。
- 「Clean up the world」**挽起袖子，扶輪做環保** 清掃台中市南門里活動，大家一起來!!本社也已第十二年舉辦樂清掃，愛台灣「清掃台中市南門里」活動，歡迎社友、夫人、寶眷踴躍報名參加。

主辦：台中東南扶輪社、南門里里長辦公室

協辦：台中東南扶青團、台中東南扶少團

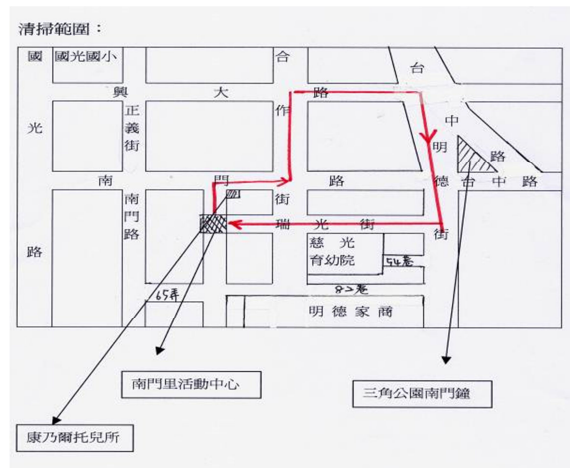
日期：105 年 8 月 20 日(星期六)

早上 9：30-12：00

集合地點：南門里活動中心

(地址：台中市瑞光街 33 號)

清掃地點：台中市南門里



同好會活動訊息

- **合唱團**：下次團練時間為 8 月 23 日(星期二) 下午 3：30-5：30 假大墩文化中心音樂教室舉行，歡迎踴躍出席參加。
- **愛跑隊**：八月份賽事：8 月 6 日(星期六)大坑星光馬拉松賽，下午 6 點起跑，完賽後大家於紅櫻餐廳聚餐，新舊團長交接，歡迎社友踴躍參加！
- **讀書會**：七月份讀書會謹訂於 7 月 29 日(星期五)晚間 7：30 假 TOM P.P.住家舉行，本次閱讀「漂流郵局」歡迎踴躍參加。
- **夫人聯誼會**：七月份夫人聯誼會謹訂於 7 月 19 日(星期二)中午 12：00 餐敘，地點假金悅軒餐廳舉行，節目「夫人聯誼談心~」，本次由社長 PETER 宴請全體社友夫人，敬請踴躍出席參加。

給日本大阪堺姊妹社的信…



2016年07月07日

國際ロータリー-2640 地区
地区ガバナー 福井 隆一郎 様
大阪府堺ロータリークラブ
会 長 近藤 徳雄 様
幹 事 農端 俊博 様
国際奉仕委員長 藤井 利憲 様

台中東南扶輪社
社 長 林定嘉
秘 書 楊朝弘
國際服務主委 陳文熙

拜啟

首先恭賀福井隆一郎先生就任本年度 2640 地區總監。台中東南扶輪社特別請託名書法家張炳煌先生惠賜墨寶「功在扶輪」以資祝賀，並在新任社長七月五日就任時，全體社員與之合照（附上照片兩張）。獻上我社最誠摯的祝賀。此「功在扶輪」墨寶將送到日本裝飾成匾額，預計八月份送達貴社，請福井隆一郎總監笑納。

扶輪社新的年度已展開各項活動，在此祝賀近藤德雄會長就任大阪府堺扶輪社會長，並祝大阪府堺扶輪社社運昌隆。

今年 10 月 22 日至 10 月 23 日在日本大阪堺舉辦之 2640 地區年會。台中東南扶輪社將組團參加，總共有 37 位社友及夫人參加。在五月份我們和大阪府堺扶輪社地區年會主辦人員中島宏先生討論後。本社的行程將是：
1、10 月 22 日下午 check in “Hotel Agora Regency Sakai”。

下午 5：00 到達會場參加 open reception。晚上參加 Dinner party。
2、10 月 23 日早上參加 open reception，中午 Lunch 後離開會場，繼續我們自己安排的觀光行程。

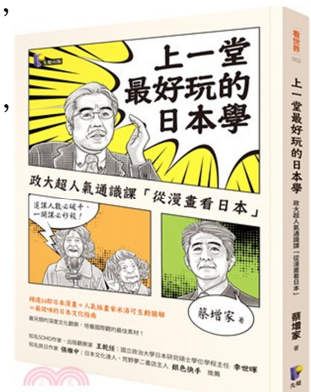
以上之參加地區大會行程。煩請確認是否可行？最後敬祝大阪府堺扶輪社所有社友身體健康 吉祥如意。

敬具

「上一堂最好玩的日本學讀書心得分享」

文/簡靜修(ROBINSON 夫人)

小時候常聽長輩說日本人「有禮沒體」，心裡總覺得奇怪，那到底是怎麼樣的狀況？的確大和民族是一個充滿兩面性和矛盾性的民族。你能想像很多日本人大白天中規中矩、文質彬彬，到了夜晚會喝得醉醺醺躺在電車上呼呼打鼾，或和伙伴搭肩勾臂搖搖晃晃，或在路邊嘔吐，更甚者隨地小便，形象盡失。美國著名人類學家露絲潘乃德在「菊與刀」這本書中，曾經以「既愛美而又黷武，尚禮而又好鬥，服從而又不馴，保守而又求新」來形容日本人矛盾的個性，極為貼切！日本人既文雅又暴躁，賞花時會流淚，有時卻又殺人不眨眼，隨地吐痰被禁止，但隨地小便卻能被諒解。



日本人在人格上兩極化的表現是有原因的。日本人在國小一年級「國民生活須知」的第一課就開宗明義被教導：「千萬不要給別人添麻煩。」此標語在大街小巷，公車及電車上處處可見。在這種自制自持的文化規範下，日本人從小行為就被制約，在公眾場合不輕易展露自己的情緒，這種過度壓抑，隱藏自己的喜怒哀樂，在心理學上非常不健康。在生命會為自己找到出路下，物極必反，日本人就會顯現出雙重性格，這說明了為什麼日本上班族喜歡在下班後呼朋引伴到酒吧、居酒屋去喝兩杯。因為在那裡彼此方能卸下面具，酒後吐真言，讓壓抑的心靈得到解放。因此拘謹的日本人對於會稍微給別人帶來麻煩的醉漢是相當包容的。

此外，日本「以小博大」的精神有著其特殊的背景。日本國土處於地震帶又有火山，夏秋兩季更是颱風侵襲的區域，天災頻傳，地狹人稠，除了漁業後，其他天然資源並不富饒。為了能永續經營，如同日本國歌「君が代」所闡述的祈願天皇萬壽統治傳祚千代乃至八千代，直到細卵石變成大岩石，上面長滿蒼翠繁茂的苔蘚為止，日本人不得不「以小博大」。因此桃太郎神話以及相撲的精神能深烙民心。而此精神正是日本富國強兵之基調。日本自明治維新成功後，發動中日甲午戰爭，擊敗中國。接著在一九〇四年發動日俄戰爭，在遼東半島擊敗俄國，在屢戰屢勝後，又發動侵華戰爭，更在一九四一年偷襲珍珠港攻打美國，這次終於踢到鐵板，最後才宣告戰敗投降。儘管如此，日本人血液中「以小博大」的基因仍繼續作祟，在右翼的安倍晉三富國強兵計畫下，試圖讓日本找回往日大國的榮耀。在右傾言論漸漸成為日本國內主流聲音時，日本軍國主義的幽靈是否會起死回生？想到這點會令人不寒而慄。

其實日本人有許多令人欽佩之處。他們怕給別人添麻煩，讓他們高度自制自持，他們極度尊重專業，做到「行行出狀元」。為了凸顯各行各業的專業所發展出來的「制服文化」，充分顯示從業人員對自己工作的高度尊重和驕傲，其堅持使得傳統工藝得以世代相傳，生生不息。此外日本人的羞恥心使得社會約束力和輿論足以來束縛他們，造就低犯罪率。這些都是日本文明的表徵。

我認為能以漫畫方式深入淺出闡述探討社會百態，寓教於樂，只有日本人才能辦得到。看完蔡增家教授這本書，的確是上了一堂最好玩的日本學。